



with the support of the ICC



Parliamentarians for Global Action
Acción Mundial de Parlamentarios
Action Mondiale des Parlementaires

7^{MA} ASAMBLEA CONSULTIVA DE PARLAMENTARIOS POR LA CORTE PENAL INTERNACIONAL (CPI) Y EL ESTADO DE DERECHO

&

CONFERENCIA MUNDIAL DE PARLAMENTARIOS POR LOS DERECHOS HUMANOS 34^{VO} FORO ANUAL DE PGA

10 y 11 de diciembre de 2012
PROGRAMA

Nuova Aula del Palazzo dei Gruppi Parlamentari
Via Campo Marzio, 78
Camera dei Deputati, Roma, Italia

Con el Alto Patrocinio del
Parlamento Europeo

En asociación con
Association Internationale de Droit Pénal –
AIDP Gruppo italiano

Con el apoyo de
ENI

Con el apoyo para la Campaña PGA CPI de
Humanity United
Los Países Bajos
Suiza
Liechtenstein

Hasta Mayo 2012, la Campaña recibió el apoyo de
Instrumento Europeo de Democracia y
Derechos Humanos, Unión Europea

Con el apoyo general al PGA de
Suecia (Sida) y Dinamarca (Danida)

La Acción Mundial de Parlamentarios y el Parlamento Italiano reconocen el apoyo de
ONU Mujeres (Oficina de Afganistán), Sociedad Italiana para la Organización Internacional (SIOI), las Universidades de Colonia (Alemania) y de Roma Tre (Italia), como también las contribuciones de las Delegaciones Parlamentarias del Parlamento Europeo, Afganistán, Albania, Argentina, Australia, Bolivia, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Camboya, Camerún, Chile, Colombia, Comoras, Ecuador, El Salvador, Georgia, Ghana, Jordania, Kazajstán, Lesoto, Libia, Malawi, Malasia, Maldivas, Marruecos, Mauritania, México, Montenegro, Noruega, Paraguay, Portugal, Reino Unido, República Centroafricana, República Democrática del Congo, República Dominicana, Senegal, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Togo, Tonga, Uganda, Uruguay y Yemen.

Día 1: lunes, 10 de diciembre de 2012

9:15–10:45

INAGURACIÓN [*]

Hon. Gianfranco Fini (Italia), MP, Presidente, Cámara de Diputados

S. E. Prof. Paola Severino, Ministra de Justicia, Italia

S.E. Juez Sang Hyun Song, Presidente de la Corte Penal Internacional (CPI)

Hon. H.V. Ross Robertson, MP (Nueva Zelanda), Vice-Presidente del Parlamento; Presidente de Acción Mundial de Parlamentarios (PGA)

Reconocimientos: **S.E. Sra. Fatou Bensouda**, Fiscal de la Corte Penal Internacional

S.E. Emb. Michele Valensise, Secretario General, Ministerio de Relaciones Internacionales, Italia

S.E. Emb. Tiina Intelmann, Presidenta, Asamblea de Estados Partes del Estatuto de Roma

S.E. Ms. Silvana Arbia, Secretaria de la Corte Penal Internacional

Justice Elisabetta Rosi, Integrante, Corte Suprema (Corte di Cassazione), Italia; Integrante del Comité Ejecutivo, Asociación Internacional de Derecho Penal (AIDP), Gruppo italiano

Conclusiones: **Sen. Emma Bonino** (Italia), Vice-Presidenta del Senado

[*] *MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE ITALIA S.E. GIORGIO NAPOLITANO CON MOTIVO DEL DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS.*

10:45–11:00 *Pausa*

11:15–13:00

1. Promoviendo la Universalidad del Sistema del Estatuto de Roma 10 años después de su Entrada en Vigor: Desafíos de los Estados y las Organizaciones Internacionales y el Papel de los Parlamentarios

- A. *La Situación de Universalidad del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, en particular con respecto a las regiones “menos-representadas” de Asia-Pacífico, Medio Oriente y África del Norte, y de la Comunidad de Estados Independientes*
- B. *La posición de la Unión Europea sobre la Corte Penal Internacional, la Lucha contra la Impunidad de los Crímenes Internacionales y el Estado de Derecho*
- C. *El Papel de la Liga de los Estados Árabes y otras organizaciones regionales o universales en la promoción del “Sistema del Estatuto de Roma”*
- D. *El Papel de los Parlamentos y de los Parlamentarios en la Promoción del nuevo sistema de Justicia Penal Internacional para proteger de mejor manera los Derechos Humanos Universales - Estrategias y retos para lograr más ratificaciones y adhesiones*

Panel:

Sr. Franco Frattini, MP, Presidente, Sociedad Italiana para la Organización Internacional (SIOI); ex Ministro de Relaciones Exteriores; ex Vice-Presidente de la Comisión Europea y Comisario Europeo responsable de Justicia, Libertad y Seguridad

Sr. Dato Seri Mohamed Nazri Abdul Aziz, MP (Malasia), Ministro de Derecho y Asuntos Parlamentarios en el Departamento del Primer Ministro, Presidente del Grupo Nacional de PGA Malasia

Sr. Barbara Lochbihler, MPE (Alemania), Presidente, Comité de Derechos Humanos (DROI), Parlamento Europeo

Sen. David Coltart (Zimbabwe), Ministro de Educación; Secretario Legal, Movimiento de Cambio Democrático

Dip. Sigfrido Reyes (El Salvador), Presidente de la Asamblea Nacional

Sr. Arnaldo Brown, MP (Jamaica), Ministro de Estado, Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior

Preside:

Sr. Lapo Pistelli, MP (Italia), Presidente, Comité Organizador, *Asamblea Consultiva de Parlamentarios por la CPI y el Estado de Derecho (CAP ICC)*; Vocero de Relaciones Exteriores del Partido Democrático

Discusión en Plenario

13:15–14:30 *Almuerzo*

Continuación día 1, lunes 10 de diciembre de 2012

14:30–16:15

2. Investigaciones y Casos en la Corte Penal Internacional

- A. *Investigaciones y enjuiciamientos por crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y/o genocidio en Costa de Marfil, Darfur/ Sudán, Kenia, Libia, República Centroafricana, República Democrática del Congo, y Uganda del Norte*
- B. *Examen preliminar de la situación en Afganistán, Colombia, Georgia, Guinea, Honduras, Malí, Nigeria, República de Corea y otras situaciones bajo posible competencia de la Corte*
- C. *El papel de los parlamentarios en la promoción de la eficacia del sistema del Estatuto de Roma: la cooperación de los Estados en la detención y entrega de sospechosos y otras formas de cooperación con la Corte - el apoyo político para el nuevo sistema - maximizando el impacto de la competencia y la intervención de la CPI para prevenir nuevos crímenes*

Introducción: **Dip. Amina Mbaye** (Senegal), Vice-Presidenta de la Asamblea Nacional (primer estado que ratificó el Estatuto de Roma en 1999)

Presenta: **S. E. Sra. Fatou Bensouda**, Fiscal de la Corte Penal Internacional

Preside: **Sen. Marco Perduca** (Italia), Coordinador, Grupo Nacional de Italia de PGA

Sesión de Discusión con la Fiscal

16:15–16:30 Pausa

16:30–18:00

3. Fortaleciendo el Estado de Derecho y el Sistema Judicial a través de la Aplicación Efectiva del Principio de Complementariedad (bajo el Estatuto de Roma)

- A. *Adopción de legislación (sobre los crímenes, los principios generales del derecho y la competencia)*
- B. *Fortalecimiento de la capacidad y la voluntad de los Estados de proveer justicia de género a las víctimas de delitos basados en el género y la violencia sexual*
- C. *Fortalecimiento de la disponibilidad de recursos humanos, presupuestarios y estructurales para el sistema judicial*
- D. *Promoción de investigaciones, procesamientos y juicios nacionales independientes por crímenes internacionales*
- E. *El Papel de los parlamentarios en el fortalecimiento del Estado de Derecho*

Panel: **Hon. Rebecca Kadaga, MP** (Uganda), Presidenta del Parlamento

Dip. Dr. Florisvaldo Fier Rosinha (Brasil), integrante de PGA; *autor del anteproyecto de legislación de implementación del Estatuto de Roma en Brasil.*

Sra. Irene Khan, Directora General, Organización Internacional de Derecho del Desarrollo (International Development Law Organization - IDLO)

Sra. Teesta Setalvad (India), Secretaria, Ciudadanos por la Justicia y la Paz (Citizens for Justice and Peace); defensora de víctimas, caso de la masacre de Gujarat

Intervención: **Dip. Bonifacio Balamage Nkolo** (República Democrática del Congo), Relator, Legislación de Implementación de la CPI

Preside: **Dip. Dr. Felipe Michelini** (Uruguay), ex Secretario de Estado para cultura, Educación y Derechos Humanos; Coordinador del Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

Discusión en Plenario

19:15–20:15 Ceremonia de entrega del Premio Defensor de la Democracia (***Defender of Democracy Award-DDA) 2012*** [Con invitación]
Acogida por el Senado de Italia en Palazzo Madama, Sala Koch (*Dirección: Piazza San Luigi dei Francesi 9*)

Palabras de Bienvenida: **Hon. Sen. Renato Schifani**, (Italia) Presidente del Senado
S.E. Sra. Anna Maria Cancellieri, Ministra del Interior, Italia

Introducción: **Sen. Benedetto Adragna** (Italia), Quaestor del Senado

9:15–10:45

4. Contribución parlamentaria a la cooperación efectiva con la CPI

- A. A través de la adopción de legislación de aplicación (sobre la cooperación y asistencia de los Estados a la Corte y en la reforma de la Ley/Código Penal)
- B. A través de la movilización política de las operaciones de aprehensión y otras acciones que inducen la plena cooperación
- C. A través de la negociación, aprobación y ratificación de una convención que permite la Asistencia Legal Mutua entre Estados para los enjuiciamientos nacionales de crímenes internacionales
- D. A través de la movilización de recursos y el funcionamiento de las instituciones para la protección efectiva de los derechos de los acusados y de las víctimas, así como la protección de los testigos, incluida su reubicación
- E. El Acuerdo de Cotonú entre el África-Caribe-Pacífico y la Unión Europea (ACP-UE) revisado: una evaluación crítica sobre la incorporación de la Lucha contra la Impunidad en la Cooperación para el Desarrollo

Panel:

S. E Emb. Stephen Rapp, Embajador Extraordinario por la Justicia Penal Mundial, Departamento de Estado de los Estados Unidos

Sen. Pietro Marcenaro (Italia), Presidente, Comité de Derechos Humanos, Senado; Presidente, Comisión de Asuntos Políticos y Democracia de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (PACE)

S.E. Jueza Silvana Arbia, Secretaria de la Corte Penal Internacional

S.E. Juez Eugenio Selvaggi, Director General de Asuntos Legales, Ministerio de Justicia, Italia

Dr. Fabio M. Galiani, Representante del Colegio de Abogados de Roma ante la CPI, Tesorero, AIDP-Italia

Intervenciones: **Dra. Chantal Joubert**, Asesora Principal de Políticas, Directora General de Administración de Justicia y Cumplimiento de la Ley, Ministerio de Justicia de los Países Bajos, Representante de los Países Bajos ante la Red de Prevención de Genocidio de la Unión Europea

Dr. Christian Behrmann, Punto Focal de la Unión Europea sobre la Corte Penal Internacional, Servicio Europeo de Acción Exterior (EAAS)

Conclusiones: **S.E. Juez Fausto Pocar**, Tribunal Penal Internacional para la Ex - Yugoslavia (ICTY); Presidente, Instituto de Derecho Internacional Humanitario (San Remo)

Preside: **Sen. Benedetto Adragna** (Italia), Quaestor del Senado; Comité Organizador de la VII CAP ICC

Discusión en Plenario

10:45–11:00 Pausa

11:00–13:15

5. El papel de los Parlamentarios sobre las Enmiendas al Estatuto de Roma relativas a los Crímenes de Guerra y al Crimen de Agresión

- A. Armas Prohibidas en Conflictos Armados No-Internacionales
- B. La Definición del Crimen de Agresión y las Condiciones para el Ejercicio de la Competencia de la Corte sobre la Agresión
- C. Intercambio de Experiencias sobre los Procesos Internos de Ratificación e Implementación de las Enmiendas de la Conferencia de Revisión de Kampala

Panel:

S.E. Emb. Tiina Intelmann, Presidente de la Asamblea de Estados Partes del Estatuto de Roma de la CPI; ex Representante Permanente de Estonia ante las Naciones Unidas

Prof. Dr. Claus Kress, Director, Instituto de Derecho para la Paz Internacional y la Seguridad, Universidad de Colonia, Alemania; Miembro de la Delegación Alemana ante la Asamblea de Estados Partes

Dr. Kennedy Graham, MP (Nueva Zelanda), autor del “Anteproyecto de Uso legítimo de la fuerza y no agresión internacional”

Prof. Mauro Politi, Facultad de Derecho - Universidad de Trento, Italia; Miembro de la Delegación de Italia en la Asamblea de Estados Partes de la CPI; ex Juez de la Corte Penal Internacional

Preside:

Sr. Matteo Mecacci, MP (Italia); Presidente, Comisión por la Democracia, los Derechos Humanos y las Cuestiones Humanitarias, Asamblea Parlamentaria de la OSCE

Discusión en Plenario

Continuación día 2, martes 11 de diciembre de 2012

13:15–14:45 *Almuerzo*

14:45–15:45

6. El Efecto Disuasivo de la Corte Penal Internacional y su Impacto para la Paz, la Estabilidad y la Democracia

- A. “La justicia demorada es justicia denegada”: asegurar que la responsabilidad es parte de las negociaciones de paz
- B. ¿Ha producido, la Corte Penal Internacional, un “efecto disuasivo” en Afganistán, Colombia, Costa de Marfil, Kenia, Libia, la República Democrática del Congo y Uganda?
- C. El papel del Consejo de Seguridad de la ONU en la aplicación del principio de la responsabilidad penal individual como medida para mantener o restablecer la paz y la seguridad internacionales no implicando el uso de la fuerza, así como una herramienta para la estabilización y democratización en las sociedades post-conflicto

Panel: **Dip. Margarita Stolbizer** (Argentina), Integrante del Comité Ejecutivo de PGA

Dip. Ivan Cepeda Castro (Colombia), Co-Presidente, Comisión de Paz, Presidente Adjunto, Comisión de Derechos Humanos

Sra. Shah Gul Rezaie, MP (Afganistán)

Interventions: **Sr. Jonas Ben Sibanyoni, MP** (Sudáfrica), Comité de Justicia y Desarrollo Constitucional

Sr. Niccolò Figà-Talamanca, Secretario General, No Paz Sin Justicia (No Peace Without Justice)

Preside: **Sen. Alfredo Mantica** (Italia), Comisión de Relaciones Exteriores; ex Ministro de Relaciones Exteriores

Discusión en Plenario

15:45–16:45

7. El Futuro de la Justicia Penal Internacional: Examen y Discusión del “Plan de Acción de Roma de la Corte Penal Internacional y el Estado de Derecho”

Panel: **S.E. Juez Cuno Tarfusser**, Segundo Vice-Presidente de la Corte Penal Internacional

Sra. Ruth Wijdenbosch, MP (Suriname), Vice-Presidenta del Parlamento; Presidenta del Consejo Internacional de PGA

Sen. Carlos Cantero (Chile), Coordinador Adjunto, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

Dip. Alain Destexhe (Bélgica), ex Presidente de PGA

Sen. Marco Perduca (Italia), Coordinator, Grupo Nacional PGA Italia

Preside: **Dip. Minou Tavarez Mirabal** (República Dominicana), Presidenta, Comisión de Relaciones Exteriores; Coordinadora Adjunta, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

Relatores: Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

Discusión plenaria y Deliberaciones

16:45–17:00

SESIÓN DE CLAUSURA: Fortalecimiento de las Instituciones Democráticas, Rendición de Cuentas y el Estado de Derecho a través de la Universalidad y Efectividad del Sistema de la Corte Penal Internacional del Estatuto de Roma

Observaciones: **Dip. Dr. Felipe Michelini** (Uruguay), Coordinador del Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

Para más información sobre el Programa de la 7^a sesión de la Asamblea Consultiva de Parlamentarios por la CPI y el Estado de Derecho
Sírvase contactar al **Dr. David Donat Cattin**, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA: donat@pgaction.org